



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER LIEFERUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 280-26 VOM 30/09/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 280-26_F_ABFALLKÖRBE MODELL
CATONE, FARBE SABLÈ BRUN 650

CIG-Code: BD29D2FFB4

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 280/26 DEL 30/09/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 280-26_F_CESTINI MODELLO CATONE,
COLORE SABLÈ BRUN 650

Codice C.I.G.: BD29D2FFB4

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.**

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Der folgende Wirtschaftsteilnehmer ARREDO URBANO KG VON PAVAN CLAUDIO UND CO. wurde aus folgenden Gründen ausgewählt: Grund des Ankaufs: Einheitliche Gestaltung der Abfallbehälter im historischen Ortszentrum gemäß dem von der Kommission für Stadtmöblierung der Gemeinde Meran genehmigten Modell.

Die Auswahl des oben genannten Wirtschaftsteilnehmers ist durch die Notwendigkeit begründet, die Einheitlichkeit und Kontinuität der im historischen Ortszentrum der Gemeinde Meran vorhandenen Abfallbehälter zu gewährleisten und dabei die von der Kommission für Stadtmöblierung der Gemeinde Meran bereits festgelegten und genehmigten ästhetischen und funktionalen Merkmale einzuhalten.

Der Ankauf ist erforderlich, um ein einheitliches Erscheinungsbild der Abfallbehälter im historischen Ortszentrum zu gewährleisten und die Aufstellung von Behältern zu vermeiden, die sich hinsichtlich Form, Material, Ausführung, Abmessungen oder Gestaltung von den bereits vorhandenen Behältern unterscheiden. Diese Einheitlichkeit ist insbesondere im historischen Ortszentrum von Bedeutung, da sich die Abfallbehälter harmonisch in das bestehende

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

è stato scelto il seguente operatore economico ARREDO URBANO SAS DI PAVAN CLAUDIO E C. per i seguenti motivi: motivo acquisto: uniformità dei contenitori per la raccolta dei rifiuti nel Centro Storico, conformemente al modello approvato dalla Commissione Arredo Urbano del Comune di Merano.

La scelta dell'operatore economico sopra indicato è motivata dalla necessità di garantire la continuità e l'uniformità dei contenitori per la raccolta dei rifiuti presenti nel Centro Storico del Comune di Merano, nel rispetto delle caratteristiche estetiche e funzionali già individuate e approvate dalla Commissione Arredo Urbano del Comune di Merano.

L'acquisto si rende necessario al fine di mantenere omogeneo il contesto urbano e architettonico del Centro Storico, evitando l'inserimento di contenitori aventi caratteristiche differenti per forma, materiali, finiture, dimensioni o configurazione rispetto a quelli già presenti. Tale uniformità risulta particolarmente importante in un ambito di pregio quale quello del Centro Storico, nel quale anche i contenitori destinati alla raccolta dei rifiuti devono integrarsi armonicamente con il contesto esistente.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

städtebauliche und architektonische Umfeld einfügen sollen.

Das ausgewählte Modell entspricht den von der Kommission für Stadtmöblierung bereits genehmigten Merkmalen und gewährleistet somit die Übereinstimmung mit den von der Verwaltung bereits getroffenen Entscheidungen.

Die Auswahl von ARREDO URBANO KG VON PAVAN CLAUDIO UND CO. ist daher durch die Notwendigkeit begründet, Abfallbehälter anzukaufen, die dem bereits genehmigten Modell entsprechen und mit den derzeit im historischen Ortszentrum vorhandenen Behältern übereinstimmen. Dadurch werden ein einheitliches Erscheinungsbild sowie eine harmonische Integration der Behälter in das städtische Umfeld gewährleistet.

Der Ankauf dient somit der Aufrechterhaltung der Einheitlichkeit der Abfallbehälter und der Einhaltung der für das historische Ortszentrum der Gemeinde Meran bereits festgelegten gestalterischen Merkmale.

Die Lieferung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß angenommen mit Ministerialdekret vom 7. April 2025, veröffentlicht im Amtsblatt der Italienischen Republik, Allgemeine Reihe Nr. 92 vom 19. April 2025. In Kraft getreten am 18. Juni 2025.

Es wurde der CIG-Code Nr. **BD29D2FFB4** eingeholt,

Die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

Die ENTSCHEID

Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer ARREDO

Il modello individuato risulta conforme alle caratteristiche già approvate dalla Commissione Arredo Urbano e consente pertanto di assicurare la coerenza dell'intervento con le scelte precedentemente adottate dall'Amministrazione.

La scelta di ARREDO URBANO SAS DI PAVAN CLAUDIO E C. è pertanto riconducibile alla necessità di procedere all'acquisto di contenitori per la raccolta dei rifiuti corrispondenti al modello già approvato e coerenti con quelli attualmente presenti nel Centro Storico, garantendo in tal modo la continuità estetica e l'integrazione degli stessi nell'ambiente urbano.

L'acquisto è quindi finalizzato a garantire il mantenimento dell'uniformità dei contenitori per la raccolta dei rifiuti e il rispetto delle caratteristiche già definite per il Centro Storico del Comune di Merano.

la fornitura è soggetta a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del adottati con DM 7 aprile 2025 pubblicato in GU Serie Generale n.92 del 19-04-2025. Entrato in vigore il 18 giugno 2025.

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BD29D2FFB4**;

La fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

LA RESPONSABILE UNICA DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)

Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)

Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216

www.swmeran.it/de www.asmmerano.it

asmmerano@pec.swmeran.it

Tel. 0473 28 30 00

Fax 0473 44 89 00

info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

URBANO KG VON PAVAN CLAUDIO UND CO
vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch Privaturkunde über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 23.800,00, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link <https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig> zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

economico ARREDO URBANO SAS DI PAVAN CLAUDIO E C;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di servizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 23.800,00, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP <https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig> ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 30/09/2026

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 30/09/2026

LA RESPONSABILE UNICO/A DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)



ASTRID TRIBUS
30.09.2026
10:59:56
GMT+02:00